



# COMUNE DI PORTO MANTOVANO

## PROVINCIA DI MANTOVA

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

**Deliberazione n. 111 del 21/09/2017**

**OGGETTO: PROGETTO TERRITORI VIRTUOSI CA.RI.PLO. FRA UNIONE DI COMUNI SAN GIORGIO E BIGARELLO E I COMUNI DI PORTO MANTOVANO RONCOFERRARO E MARMIROLO. APPROVAZIONE CONVENZIONE**

L'anno **duemiladiciassette** addì **ventuno** del mese di **settembre** alle ore **17:15** nella sala delle adunanze, previa l'osservanza di tutte le formalità prescritte dalla vigente legge comunale e provinciale, vennero oggi convocati a seduta i componenti la Giunta Comunale.

All'appello risultano:

SALVARANI MASSIMO	Sindaco	Presente
GHIZZI PIER CLAUDIO	Vice Sindaco	Presente
BOCCANERA STEFANO	Assessore	Presente
ALBERTONI NADIA	Assessore	Assente
PREVIDI LARA	Assessore	Presente

**Presenti n. 4**

**Assenti n. 1**

Partecipa all'adunanza il **Segretario Generale MELI BIANCA** che provvede alla redazione del presente verbale.

Essendo legale il numero degli intervenuti, il sig. **SALVARANI MASSIMO** nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'argomento indicato in oggetto.

## LA GIUNTA COMUNALE

*Vista la seguente proposta di deliberazione:*

Premesso che:

- la Fondazione Cariplo, fondazione di origine bancaria ai sensi della Legge 23 dicembre 1998, n. 461, e del Decreto legislativo 17 maggio 1999, n. 153, avente sede in Milano, via Manin 23, ha promosso il Progetto "Territori Virtuosi", volto a innescare un processo di riqualificazione energetica degli immobili e degli impianti di illuminazione degli enti pubblici e degli immobili degli enti privati no profit;
- la Fondazione ha pubblicato una Call for interest (Manifestazione di Interesse) volta a selezionare gli enti che potranno valersi del servizio gratuito di Assistenza Tecnica messo a disposizione dalla Fondazione nell'ambito del Progetto; la Fondazione, in particolare, conferirà un apposito incarico a un operatore professionale specializzato, assumendone tutti gli oneri economici;
- il comune di Porto Mantovano con D.G.C. n° 2 del 18.01.2017 ha approvato l'Accordo di adesione alla Call For Interest Progetto Territori Virtuosi con l'Unione dei comuni di S. Giorgio e Bigarello, Roncoferraro e Marmirolo;
- che l'Unione dei comuni di S. Giorgio e Bigarello secondo l'Accordo stipulato, ha assunto il ruolo di capofila;
- che la partecipazione alla manifestazione di interesse non comporta alcuna spesa per il comune di Porto Mantovano;
- che l'obiettivo del progetto è finalizzato ad innescare un processo di riqualificazione energetica degli immobili e degli impianti di illuminazione del nostro Comune mediante l'analisi e la diagnosi energetica degli edifici di proprietà comunale eseguita gratuitamente dal servizio degli esperti messi a disposizione dalla Fondazione CA.RI.PLO.;
- che il comune di Porto Mantovano ha inserito nel progetto n° 26 edifici di proprietà come riportato nell'Accordo, sui quali eseguire la diagnosi e la valorizzazione energetica;

Preso atto che con nota del 23 marzo 2017 la Fondazione CA.RI.PLO. comunicava al capofila del progetto ossia l'Unione dei Comuni Lombarda San Giorgio e Bigarello che nell'ambito dell'Accordo per il progetto Call for interest (Manifestazione di Interesse) Territori Virtuosi, il raggruppamento di enti tra i quali anche il nostro Comune, era stato ammesso al servizio di assistenza tecnica per la riqualificazione energetica degli edifici comunali;

Vista lo schema di Convenzione tra il Comune di Porto Mantovano, gli altri Comuni dell'Accordo e la fondazione CA.RI.PLO. che disciplina e regola le modalità di attuazione del progetto e gli impegni delle parti;

Considerato che secondo la Convenzione, la Fondazione si farà carico di tutti i costi per la fornitura agli Enti beneficiari, da parte dei Consulenti, del Servizio di assistenza tecnica;

Preso atto che il Comune di Porto Mantovano come anche gli altri Comuni aderenti all'Accordo, dovrà impegnarsi attraverso i propri uffici a prestare ai Consulenti collaborazione, compiendo le attività occorrenti per la realizzazione del programma di lavoro dell'incarico tra cui, in via solo esemplificativa:

- 1: fornire i dati e la documentazione richiesta;
- 2: consentire sopralluoghi;
- 3: partecipare alle riunioni;
- 4: verificare e, accertatane l'adeguatezza, approvare lo stato di avanzamento dei lavori, dandone comunicazione alla Fondazione;

5: delegare l'Ente capofila e/o la Stazione Unica Appaltante per l'indizione e la gestione delle procedure di gara, impegnandosi a sottoscrivere i contratti con i soggetti aggiudicatari;

Considerato che il progetto che prevede diversi step intermedi, si conclude circa ad inizio del 2019 con l'ipotesi di stipula dei contratti di gestione calore con le società vincitrici dell'appalto;

Ritenuto di approvare lo schema di Convenzione tra il Comune di Porto Mantovano, gli altri Comuni dell'Accordo e la fondazione CA.RI.PLO. e di dare mandato al sindaco di procedere alla firma dell'atto;

#### DELIBERA

1. Di approvare la premessa narrativa quale parte integrante e sostanziale del presente atto;
2. Di approvare lo schema di Convenzione tra il Comune di Porto Mantovano, gli altri Comuni dell'Accordo e la fondazione CA.RI.PLO. nell'ambito del progetto Call for interest (Manifestazione di Interesse) Territori Virtuosi che disciplina e regola le modalità di attuazione del progetto stesso e gli impegni delle parti, che si allega al presente atto;
3. Di dare mandato al sindaco di procedere alla firma dell'atto nei tempi previsti dalla Convenzione;
4. Di dare atto che per la realizzazione del presente progetto, secondo la Convenzione, la Fondazione si farà carico di tutti i costi per la fornitura agli Enti beneficiari, da parte dei Consulenti, del Servizio di assistenza tecnica e che nessun costo è carico dei comuni beneficiari;
5. Di dare indirizzo al Responsabile dell'Area Tecnica Lavori Pubblici, Manutenzione e Ambiente di fornire la necessaria collaborazione ai consulenti offerti dalla Fondazione al fine di realizzare le finalità del progetto;
6. Di trasmettere la presente Delibera alla Fondazione CA.RI.PLO. ed al capogruppo del progetto l'Unione dei comuni Lombarda San Giorgio e Bigarello.

*Visti i seguenti pareri richiesti ed espressi sulla suindicata proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del D.Lgs. 267/2000 :*

1. *Responsabile del servizio interessato;*
2. *Responsabile del servizio finanziario ;*

*Con voti unanimi*

#### DELIBERA

*Di approvare la suindicata deliberazione.*

*Di dichiarare, con separata unanime votazione, immediatamente eseguibile il presente atto, ai sensi dell'art. 134 comma 4 del D.Lgs. 267/2000.*

Letto, approvato e sottoscritto

IL Sindaco  
SALVARANI MASSIMO  
(sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21  
D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)

IL Segretario Generale  
MELI BIANCA  
(sottoscritto digitalmente ai sensi dell'art. 21  
D.L.gs n 82/2005 e s.m.i.)

CONVENZIONE PER IL SERVIZIO DI ASSISTENZA TECNICA  
MESSO A DISPOSIZIONE DA FONDAZIONE CARIPLO, A  
TITOLO GRATUITO, NELL'AMBITO DELL'INIZIATIVA  
DENOMINATA "TERRITORI VIRTUOSI".

"Tra

*Fondazione Cariplo, con sede in Milano, Via Manin n. 23, codice fiscale n. 00774480156, iscritta al n. 668 della pagina 1047 del volume 3° del Registro delle Persone Giuridiche Private presso la Prefettura di Milano, rappresentata dal Direttore Generale Dott. Sergio Urbani, di seguito "Fondazione";*

*Unione di Comuni Lombarda San Giorgio e Bigarello con sede in piazza Repubblica, 8, 46030 San Giorgio di Mantova (MN), rappresentato dal Presidente Morselli Beniamino, MRSBMN55E12H883X, di seguito "Ente beneficiario 1";*

*Comune di Marmirolo con sede in piazza Roma, 2, 46045 Marmirolo (MN), rappresentato dal Sindaco Galeotti Paolo, GLTPLA67R22B157P, di seguito "Ente beneficiario 2";*

*Comune di Porto Mantovano con sede in strada Statale Cisa, 112, 46047 Porto Mantovano (MN), rappresentato dal Sindaco Salvarani Massimo, SLVMSM55B23H541Q, di seguito "Ente beneficiario 3";*

*Comune di Roncoferraro con sede in via Roma, 11, 46037 Roncoferraro (MN), rappresentato dal Sindaco Baruffaldi Federico, BRFFRC86D13E897E, di seguito "Ente beneficiario 4";*

*"Ente beneficiario 1", "Ente beneficiario 2", "Ente beneficiario 3" e "Ente beneficiario 4" di seguito congiuntamente "Enti beneficiari";  
di seguito tutti congiuntamente "Parti" e singolarmente "Parte";*

*premesso che*

*a) la Fondazione è una fondazione di origine bancaria, ai sensi della Legge 23 dicembre 1998, n. 461, e del Decreto legislativo 17 maggio 1999, n. 153, e*

- successive modifiche, e persegue fini di solidarietà sociale e di promozione dello sviluppo economico;
- b) la Fondazione, nello svolgimento delle proprie attività istituzionali, ha promosso il Progetto denominato "Territori Virtuosi" (di seguito "Progetto") volto a innescare un processo di riqualificazione energetica degli immobili degli enti pubblici attraverso l'erogazione a enti individuati di un servizio gratuito di Assistenza Tecnica (di seguito "Servizio di AT"), prestato da un Consulente appositamente selezionato. Gli interventi verranno realizzati da una Energy Service Company (ESCO) che sarà selezionata tramite gara pubblica;
- c) in data 28 ottobre 2016, la Fondazione ha pubblicato una Call for interest (di seguito "Call") all'esito della quale il raggruppamento territoriale composto dagli Enti beneficiari è stato ammesso al Servizio di AT;
- d) in data 22 marzo 2017, la Fondazione ha promosso una gara a invito (di seguito "Invito") volta a individuare il Consulente cui affidare l'incarico per lo svolgimento del Servizio di AT. All'esito di tale gara è stata selezionata l'offerta congiuntamente presentata in data 3 aprile 2017 da Studio legale Gianni, Origoni, Grippo, Cappelli & Partners, La Esco del Sole S.r.l. e Sistema Iniziative Locali - Sinloc S.p.A. (di seguito "Offerta");
- e) la Fondazione ha conferito a Studio legale Gianni, Origoni, Grippo, Cappelli & Partners (di seguito "GOP"), La Esco del Sole S.r.l. (di seguito "EDS") e Sistema Iniziative Locali - Sinloc S.p.A. (di seguito "Sinloc"; GOP, EDS e Sinloc di seguito congiuntamente "Consulenti" e singolarmente "Consulente") incarico per la prestazione del Servizio di AT agli Enti beneficiari, anche ai sensi degli artt. 1411 e ss., c.c. (di seguito "Incarico"), demandando in particolare: (i) a GOP, per lo svolgimento di attività di assistenza legale-amministrativa, ivi compresa l'assistenza legale stragiudiziale nei termini di seguito meglio precisati all'art. 2, comma 1, sub (ii); (ii) a EDS, per lo svolgimento di attività di assistenza tecnica; (iii) a Sinloc, per lo svolgimento di attività di assistenza economico-finanziaria;
- f) l'Incarico sarà svolto nelle seguenti due fasi:
- preliminarmente, i Consulenti, ciascuno con riguardo all'ambito ad esso demandato: (i) verificheranno i dati forniti e le caratteristiche delle proprietà pubbliche; (ii) definiranno il numero di proprietà pubbliche da riqualificare; (iii) individueranno la più funzionale composizione dei raggruppamenti territoriali, anche suggerendone l'aggregazione; (iv) al termine di tali verifiche, i Consulenti rassegnano una relazione alla Fondazione, che indicherà la definitiva composizione dei raggruppamenti territoriali e il numero delle proprietà da riqualificare;

- *ultimata la fase preliminare, i Consulenti, sulla base delle indicazioni della Fondazione, definiranno il programma di lavoro e avvieranno la sua realizzazione, fornendo agli Enti beneficiari assistenza tecnica: (i) nella definizione e nella realizzazione delle attività preliminari alla selezione della ESCo che realizzerà gli interventi di riqualificazione energetica, garantendo il pieno rispetto della normativa vigente; (ii) nella definizione dei contratti di rendimento energetico con garanzia di risultato da stipulare con la ESCo che realizzerà gli interventi di riqualificazione.*
- g) la Fondazione si farà carico di tutti i costi per la fornitura agli Enti beneficiari, da parte dei Consulenti, del Servizio di AT; l'assunzione di tale onere economico è funzionale al perseguimento dell'interesse della Fondazione e rientra nella sua missione istituzionale;*
- h) le Parti intendono disciplinare, con la presente Convenzione, i rapporti relativi all'accesso dei Beneficiari al Servizio di AT che sarà offerto dai Consulenti;*
- tutto ciò premesso, con la presente (di seguito "Convenzione") si conviene e stipula quanto segue:*

#### *Articolo 1 - Premesse*

- 1. Le Premesse costituiscono parte integrante della Convenzione.*

#### *Articolo 2 - Accesso al Servizio di Assistenza Tecnica*

- 1. La Fondazione, anche ai sensi degli artt. 1411 e ss., c.c., ammette gli Enti beneficiari al Servizio di AT che sarà fornito dai Consulenti. In particolare, gli Enti beneficiari potranno avvalersi dei Consulenti per il supporto nelle attività di: (i) definizione e realizzazione delle attività preliminari alla selezione della Esco che realizzerà gli interventi di riqualificazione energetica; (ii) svolgimento della gara per la selezione della Esco, ivi compreso il supporto nella condivisione con gli Enti beneficiari della strategia e delle condotte da adottare in caso di eventuali impugnazioni relative alla gara stessa; (iii) stipula del contratto con la Esco selezionata.*
- 2. La Fondazione assume a proprio carico tutti gli oneri economici per la fornitura del Servizio di AT.*
- 3. Il Servizio di AT sarà prestato e comprenderà le attività specificate nel programma di lavoro, di cui alla lettera f) delle Premesse, come eventualmente modificato secondo le indicazioni della Fondazione.*

#### *Articolo 3 - Impegni degli Enti Beneficiari*

- 1. Gli Enti beneficiari si impegnano:*
- a) alla costituzione di raggruppamenti territoriali secondo le indicazioni formulate dalla Fondazione a seguito della fase preliminare, provvedendo anche, ove necessario, alle aggregazioni segnalate;*
  - b) ad individuare, tra i componenti di ciascun raggruppamento territoriale costituito ai sensi della lettera precedente, conferendo*

- apposita delega, un Ente che svolga la funzione di soggetto capofila, il quale provvederà ad interfacciarsi, anche [in nome e] per conto degli Enti beneficiari da esso rappresentati, direttamente con i Consulenti;*
- c) ove possibile, ad individuare, tra i componenti di ciascun raggruppamento territoriale, un Ente beneficiario che agisca in qualità di unica stazione appaltante, al fine di indire e gestire in tutte le fasi le procedure di gara volte all'affidamento dei servizi di riqualificazione energetica degli immobili di proprietà di ciascuno degli Enti beneficiari del relativo raggruppamento. Ove il soggetto capofila, individuato in conformità alla precedente lettera, possieda i necessari requisiti di legge, tale Ente assumerà il ruolo di stazione appaltante al predetto fine;*
  - d) a mantenere la proprietà degli immobili da riqualificare;*
  - e) a prestare ai Consulenti collaborazione, compiendo le attività occorrenti per la realizzazione del programma di lavoro dell'incarico tra cui, in via solo esemplificativa: fornire i dati e la documentazione richiesta; consentire sopralluoghi; partecipare alle riunioni; verificare e, accertatane l'adeguatezza, approvare lo stato di avanzamento dei lavori, dandone comunicazione alla Fondazione; delegare l'Ente capofila e/o la Stazione Unica Appaltante per l'indizione e la gestione delle procedure di gara, impegnandosi a sottoscrivere i contratti con i soggetti aggiudicatari;*
  - f) a comunicare tempestivamente alla Fondazione fatti e condotte dei Consulenti relativi alla qualità del Servizio di AT.*

#### *Articolo 4 - Impegni e facoltà della Fondazione*

- 1. La Fondazione non assume alcuna responsabilità per danni derivanti da condotte poste in essere dagli incaricati dei Consulenti nell'esercizio delle attività a loro conferite.*
- 2. E' facoltà della Fondazione escludere dal Servizio di AT gli Enti beneficiari che: siano inadempienti agli obblighi previsti dalla presente Convenzione; tengano condotte dilatorie o scarsamente collaborative che comportino ritardi nell'attuazione del programma di lavoro.*
- 3. La Fondazione potrà indicare modifiche del programma di lavoro, anche riducendo il numero degli Enti beneficiari e/o di proprietà da riqualificare, ove riscontri ritardi nella sua attuazione imputabili a condotte degli Enti beneficiari o trasmissione di documentazione incompleta o errata.*
- 4. La Fondazione si riserva la facoltà di decidere, nel caso di rinuncia al Servizio da parte di uno degli Enti beneficiari, se risolvere la Convenzione o sospendere il Servizio di AT nei confronti dell'Ente beneficiario rinunciataro.*

#### *Articolo 5 - Aggregazioni territoriali*

1. Qualora, al termine della fase preliminare, i Consulenti individuassero una diversa composizione dei raggruppamenti territoriali tale da comportare una modifica della compagine soggettiva della presente Convenzione, le parti stipuleranno accordi che riproducano i contenuti della presente.

#### Articolo 6 - Referenti

1. Le Parti indicano, per ogni rapporto riferibile alla presente Convenzione, i seguenti referenti:

- per la Fondazione: Federico Beffa, email [federicobeffa@fondazionecariplo.it](mailto:federicobeffa@fondazionecariplo.it), tel. 026239313
- per l'Unione di Comuni Lombarda San Giorgio e Bigarello: Geom Riccardo Lomellini, email [r.lomellini@unionesangiorgiobigarello.mn.gov.it](mailto:r.lomellini@unionesangiorgiobigarello.mn.gov.it), tel. 0376273118 mob. 3355349059
- per il Comune di Marmirolo: Elettra Saccardi, email [protocollo@comune.marmirolo.mn.it](mailto:protocollo@comune.marmirolo.mn.it), tel. 0376 298537/530 e Lorenzo Ruberti, email [lorenzo.ruberti@comune.marmirolo.mn.it](mailto:lorenzo.ruberti@comune.marmirolo.mn.it), tel. 0376298530
- per il Comune di Porto Mantovano: Giuseppe Menestò, email [g.menesto@comune.porto-mantovano.mn.it](mailto:g.menesto@comune.porto-mantovano.mn.it), tel. 0376389047
- per il Comune di Roncoferraro: Maurizio Malavasi, email [maurizio@comune.roncoferraro.mn.it](mailto:maurizio@comune.roncoferraro.mn.it), tel. 0376 6629233

2. Ogni modifica alla presente Convenzione è valida solo se concordata per iscritto tra le Parti.

#### Articolo 7 - Durata

1. La presente Convenzione entra in vigore al momento in cui la Fondazione riceve notizia dell'accettazione degli Enti beneficiari; la Fondazione si impegna a dare tempestiva notizia alle altre Parti della ricezione dell'ultima accettazione.
2. La Convenzione termina con la stipula di tutti i contratti di rendimento energetico tra gli Enti beneficiari e le ESCo che realizzeranno gli interventi, esclusa ogni forma di tacito rinnovo.

#### Articolo 8 - Foro

1. Tutte le controversie riguardanti l'esecuzione e l'interpretazione della presente Convenzione che non possano essere composte in via amichevole saranno devolute alla competenza esclusiva del foro di Milano."

Il Direttore Generale  
SERGIO URBANI

Unione di Comuni Lombarda San Giorgio e Bigarello  
Presidente Beniamino Morselli

*Comune di Marmirolo  
Sindaco Galeotti Paolo*

*Comune di Porto Mantovano  
Sindaco Salvarani Massimo*

*Comune di Roncoferraro  
Sindaco Baruffaldi Federico*



# COMUNE DI PORTO MANTOVANO

PROVINCIA DI MANTOVA

SETTORE TECNICO

LAVORI PUBBLICI - ECOLOGIA - ATTIVITA' SPORTIVE

**OGGETTO: PROGETTO TERRITORI VIRTUOSI CA.RI.PLO. FRA UNIONE DI  
COMUNISAN GIORGIO E BIGARELLO E I COMUNI DI PORTO MANTOVANO  
RONCOFERRARO E MARMIROLO. APPROVAZIONE CONVENZIONE**

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' TECNICA

Per i fini previsti dall'art. 49 del D. Lgs 18.08.2000 n° 267, si esprime sulla proposta di deliberazione in oggetto parere **FAVOREVOLE** in merito alla regolarità tecnica.

Note:

Lì, 12/09/2017

LA RESPONSABILE DI SETTORE

MOFFA ROSANNA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.Lgs n 82/2005 e s.m.i.)



# COMUNE DI PORTO MANTOVANO

PROVINCIA DI MANTOVA

Area Servizi Finanziari Settore Ragioneria – Finanze – Bilancio

**OGGETTO: PROGETTO TERRITORI VIRTUOSI CA.RI.PLO. FRA UNIONE DI  
COMUNISAN GIORGIO E BIGARELLO E I COMUNI DI PORTO MANTOVANO  
RONCOFERRARO E MARMIROLO. APPROVAZIONE CONVENZIONE**

PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITA' CONTABILE

Per i fini previsti dall'art. 49 del D. Lgs 18.08.2000 n° 267, si esprime sulla proposta di deliberazione in oggetto parere **NON APPOSTO** in merito alla regolarità contabile.

Note:

Li, 12/09/2017

LA RESPONSABILE DI SETTORE

MARASTONI NADIA

(Sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 D.Lgs n 82/2005 e s.m.i.)



# COMUNE DI PORTO MANTOVANO

## PROVINCIA DI MANTOVA

Attestazione di Pubblicazione

Deliberazione di Giunta Comunale

N. 111 del 21/09/2017

**Oggetto:** PROGETTO TERRITORI VIRTUOSI CA.RI.PLO. FRA UNIONE DI COMUNI SAN GIORGIO E BIGARELLO E I COMUNI DI PORTO MANTOVANO RONCOFERRARO E MARMIROLO. APPROVAZIONE CONVENZIONE .

Si dichiara la regolare pubblicazione della presente deliberazione all'Albo Pretorio on line di questo Comune a partire dal **25/09/2017** e sino al **10/10/2017** per 15 giorni consecutivi, ai sensi dell'art. 124 del D. Lgs. 18.08.2000 n. 267

Porto Mantovano li, 25/09/2017

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**(MELI BIANCA)**

(sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 del D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i.)



**COMUNE DI PORTO MANTOVANO**  
PROVINCIA DI MANTOVA

Certificato di Esecutività

**Deliberazione di Giunta Comunale**

**N. 111 del 21/09/2017**

**Oggetto: PROGETTO TERRITORI VIRTUOSI CA.RI.PLO. FRA UNIONE DI COMUNISAN GIORGIO E BIGARELLO E I COMUNI DI PORTO MANTOVANO RONCOFERRARO E MARMIROLO. APPROVAZIONECONVENZIONE .**

Visto l'art. 134 – III comma del D. Lgs. 18.08.2000, n. 267 la presente deliberazione pubblicata all'Albo Pretorio on-line in data **25/09/2017** é divenuta esecutiva per decorrenza dei termini il **06/10/2017**

Porto Mantovano li, 11/10/2017

**IL SEGRETARIO COMUNALE**  
(MELI BIANCA)

(sottoscritto digitalmente ai sensi  
dell'art. 21 del D.Lgs. n. 82/2005 e s.m.i.)